

עמוד 1

חתולי ים בתל אביב

חתול ים - سمك الراي اللاسع  
להתרבות - يتكاثر  
שטוח - مسطح  
נפנוף - تلويح, تصفيق  
כנפיים - أجنحة  
מוגן - محمي  
ארסי - سام  
קרקעית - قاع

עמוד 3

אושר יבוא חלב לארץ.

הרפתנים מתנגדים

לאשר - يوافق, يصادق على  
רפתן - مربي أبقار, مزارع ألبان  
חיי מדף - مدة الصلاحية  
מחמיץ - يتحمّض

מדובאי לחיפה בכביש מהיר

כביש מהיר - شارع سريع  
סחורה - بضاعة

שביטה בהוליווד

תסריטאי - كاتب سيناريو هات  
תוכן - مضمون  
תגמולים - مكافآت  
בינה מלאכותית - الذكاء الاصطناعي

עמוד 4

מסיבת עיתונאים רובוטית

מסיבת עיתונאים - مؤتمر صحفي  
פורום - منتدى  
בינלאומי - دولي  
רובוט אנושי - روبوت بشري  
אדיב - لطيف, أديب

המרדף אחר האבוקדו השחור

שומן - دهون  
קליפה - قشرة  
מחוספס - خشن  
ביקוש - طلب  
מגדלים - مزارعون  
שתיל - شتلة

הצרפתים נגד קבלות מנייר

הדפסה - طباعة

עמוד 5

הנחל הסודי של העיר קריית שמונה

מעייין - منبع, عين ماء  
אפיק - مجرى, واد  
שאיבה - ضخ  
שיקום - ترميم

ללמד נהיגה את הילדים

איכות - جودة

יש לי גלידה הכי טובה (לבריאות)

מזיק - يضر  
השפעה - تأثير  
כלי דם - أوعية دموية

עמוד 6

הקיץ הנוכחי (הזה) -

החם ביותר בהיסטוריה

של כדור הארץ

שינוי אקלים - تغيرات المناخ  
חריג - شاذ  
רתיחה - غليان

החודש: בג"ץ ידון בנושא

עילת הסבירות

בג"ץ - محكمة العدل العليا  
עתירה - التماس

עילת הסבירות - حجة المعقولة  
החלטה - قرار

עמוד 7

הסוף לעקיצות היתושות?

עקיצה - لسعة  
יתוש - بعوض, ناموسة  
שילוב - دمج  
מרקם - بُنية, نسيج

"דרביב סקול" יקח אתכם

הביטה מבית הספר

הסעה - سفريّة  
מטבע דיגיטלי - عملة ديجيتالية

ארוחה צרפתית בחלל

דמיוני - خيالي  
כדור פורח - منطاد طائر

עמוד 8

קנס לעשירים, קנס לעניים

קנס - غرامة  
חלוקה - توزيع  
הכנסה - دخل

מסעדה בלי בשמים

בושם - عطر  
שושי - سوشي

המהנדס הצעיר של אילון מאסק

מהנדס תוכנה - مهندس برمجيات  
מיזם - مشروع  
אינטרנט לוויני - انترنت قمر  
اصطناعي  
אתגר - تحدي

עמוד 9

מגדל אייפל, פריז, צרפת

המהפכה צרפתית - الثورة الفرنسية  
מבקרים - زوّار

אומרים לא לטלפון חכם

עיירה - بلدة  
מוטרד - مشغول البال, قلق  
אי שיוויון - عدم مساواة  
מכור - مدمن

עמוד 10

סיפור קצר - פדורקף

אזורי - اقليمي  
מתעניין - مهتم  
חוג - دورة  
רשימה - قائمة  
אישור - موافقة, مصادقة

עמוד 11

מדור בריאות: אתם שומעים?

שיער - شعر  
קירח - أصلع

מתכון: עוגת תאנים ושקדים

תאנה - حبة تين  
תמצית - خلاصة, عصارة  
בלילה - عجین سائل, مخيض

עמוד 12

הפקים - מתאפצות

כן - לא - نعم - لا  
אמת - שקר - حقيقة - كذب  
טוב - רע - جيد - سيء  
מוותר - אסור - مسموح - ممنوع  
שחור - לבן - أسود - أبيض

יום - לילה

מלא - ריק

גבוה - נמוך

שמן - רזה

רחב - צר

רחוק - קרוב

פתוח - סגור

ימין - שמאל

למעלה - למטה

הלוך - חזור

קל - כבד

קל - קשה

קר - חם

מהר - לאט

הרבה - מעט (קצת)

עמוד 16

חדש בירושלים: גשר החבלים

הארוך במדינה

גשר חבלים - جسر معلق

אמיץ - شجاع

הקיץ המוצלח של

הספורט הישראלי

ניצחון - فوز, انتصار

מרשים - مثير للانطباع